

BB-659.  
Fons Saenz de Suro

# “FONTILLES,”

REVISTA MENSUAL

ORGANO DE LA COLONIA-SANATORIO REGIONAL

DE

San Francisco de Borja

PARA LEPROSOS

Redacción y Administración, Beato Andrés Hi- | Precio de la suscripción: un año 1'50 ptas.  
bernón, 2.

**“LA PRIMITIVA,”** FÁBRICA DE VELAS DE CERA Y BUJIAS  
fundada en 1.600

SUCESORES DE MONZÓ HERMANOS Y C.<sup>A</sup>  
ALBAIDA (VALENCIA.)

Elaboración de las tres clases *litúrgicas* de velas, según la interpretación, en conciencia *autorizada*, del Rescripto de la Sagrada Congregación de Ritos.

Se fabrican además las clases ordinarias; y las esteáricas.

Por emplear en todas las clases, un pábilo trenzado y químicamente preparado, consumen las velas con tal perfección y limpieza, que no chisporrotean ni lagrimean una sola gota, llegando al *ideal* en el buen arder.

A la clase sacerdotal y religiosa, se les guardan inmejorables consideraciones en el pago.

Para prueba se hacen pequeños envíos de *dos kilogramos*, con porte pagado.

No confundir esta Cerería con otras que llevan también el apellido **MONZO**.

¡A LOS AGRICULTORES!

La sin rival, acreditada Casa J. BERDIN Y COMPAÑIA, de Valencia, Congregación, 20, ofrece toda clase de garantías á la clase AGRICULTORA, víctima de las plagas del campo, que bajo distintos aspectos diezman sus cosechas y arrebatan el fruto de sus desvelos.

Para la extinción del POLL ROIG, POLL NEGRE, SERPETA etc. etc., cuenta con varios EQUIPOS de FUMIGACION por el ácido cianhídrico, y con el GRAN INMUNIZADOR PULVERIZANTE, de positivo éxito, titulado “SULFOL,, que, con otros preparados especiales contra las enfermedades de la cebolla, tomates, melonares, alfalfa y demás cultivos usuales, se elaboran con singular esmero en su FABRICA de Insecticidas y Criptogamicidas, de Canáls, todo bajo la inmediata inspección del personal técnico facultativo, por lo que se hace muy recomendable.

Para más detalles, dirigirse al CONSULTORIO DE PATOLOGIA VEGETAL, Congregación, 20.—VALENCIA.



# SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

## Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, ó sea: 3 y 31 Enero, 28 Febrero, 27 Marzo, 24 Abril, 22 Mayo, 19 Junio, 17 Julio, 14 Agosto, 11 Septiembre, 9 Octubre, 6 Noviembre y 4 Diciembre; directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sea: 23 Enero, 20 Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, directamente para Singapore y demás escalas intermedias que á la ida, hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

## Línea de New-York. Cuba Méjico

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26 de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Vera-cruz y Puerto Méjico. Regresode Veracruz el 27 y de Habana el 30 decada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

## Línea de Venezuela Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaçao y para Cumaná, Carúnano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

## Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires, el 1, y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona, y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

## Línea de Fernando Póo

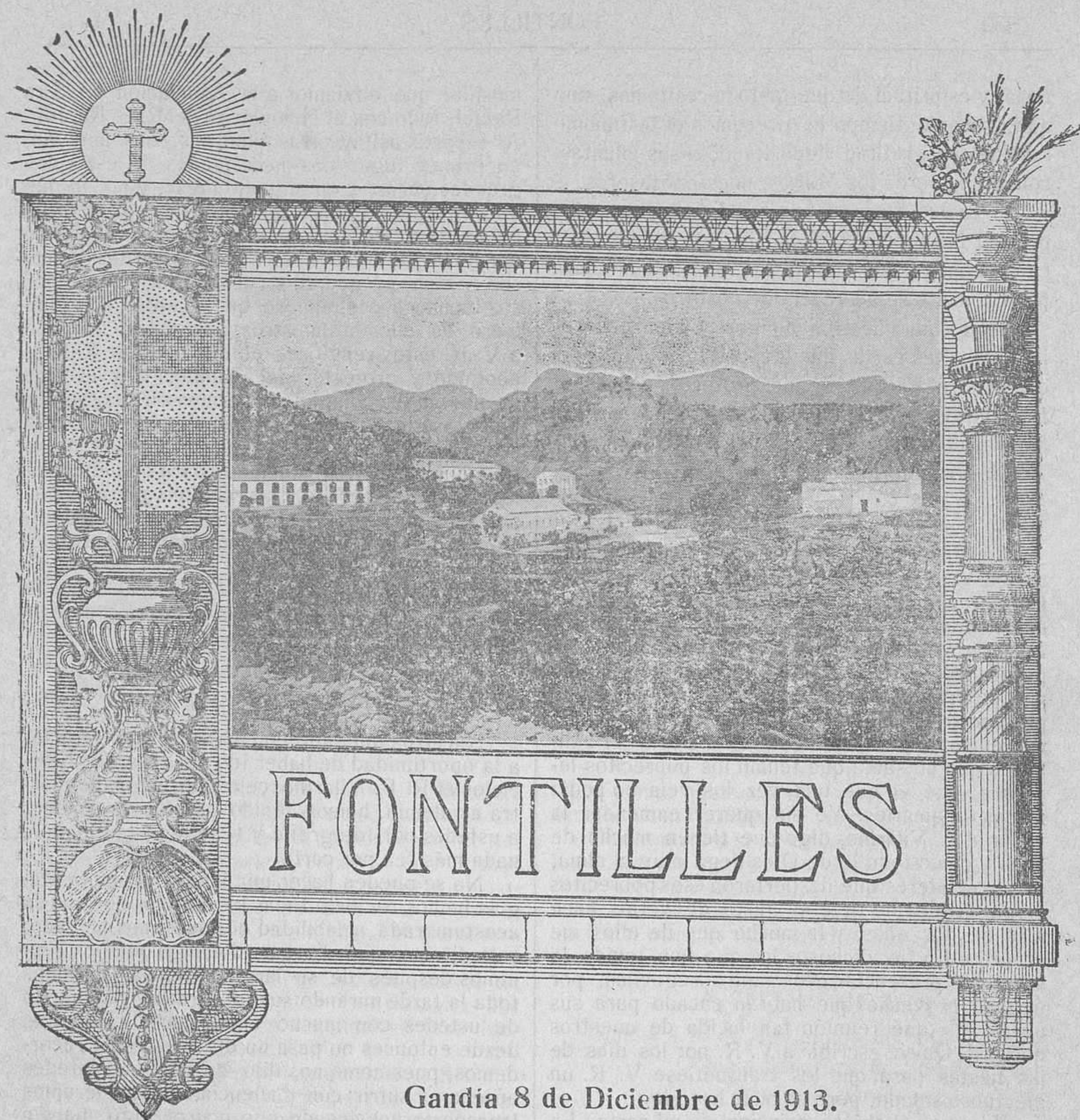
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familia. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

**AVISOS IMPORTANTES:** REBAJAS EN LOS FLETES DE EXPORTACIÓN= La Compañía hace rebajas de 30 % en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones marítimas.

**SERVICIOS COMERCIALES**=La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados, y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.





Gandia 8 de Diciembre de 1913.

## Ante el pesebre

: : de Belén : :

Ya se aproxima nuestra gran fiesta; la fiesta del Niño Jesús, de nuestro verdadero Padre y divino protector.

Sí; el Niño Jesús hecho pobre por los pobres en el portal de Belén, es nuestro verdadero Padre y nuestro único protector. Antes que El se dejara ver de los hombres pobre y desnudo, ¿quién se acordaba de los pobres ni pensaba en remediarlos?

Más apenas El puso su cátedra sobre las pajas del pesebre y predicó aquella divina lección de humildad y de pobreza, ha sido cosa de ver cómo los grandes y poderosos se llegaron de

lejanas tierras sin reparar en incomodidades y trabajos para tener la dicha de adorarle y de imitarle.

Pero el Niño Jesús cuyo amor es infinito y se extiende a todos los hombres, no se dejó ver sólo en Belén, sino que nos ofrece como propio retrato, la persona de todos los pobres. Y en este sentido, Fontilles es otro Belén, en Fontilles hay otro establo, otro pesebre, otra cuna donde yacen los pobres leprosos que son imágenes y familia de Jesús, a donde vienen lo mismo los pobres pastores que los ricos y grandes de la tierra a ofrecerles sus obsequios, por el nombre de Jesús y por su respeto.

Por eso nosotros al aproximarse la gran fecha de la divina Natividad de nuestro Padre y divino protector, no sólo nos postramos ante el pesebre de Belén para pedirle el aguinaldo ma-



terial y espiritual de que tanto necesitamos, sino que al propio tiempo le ofrecemos el testimonio de nuestra gratitud depositando a sus plantas, como lo hicieron los Magos, nuestros tesoros.

Y ¿cuales son los tesoros de los pobres leprosos? No tenemos otros sino los que nos ofrecen los amigos del Niño Jesús, porque sino fuera por El, nadie se acordaría de nosotros.

Lean sino nuestros amigos y bienhechores las siguientes cartas que depositamos a los pies de nuestro Padre y divino protector como testimonio de gratitud y para que bendiga a sus autores en el día de su gloriosa Natividad.

Sin comentarios.

R. P. Carlos Ferrís, S. J.

Amadísimo en Cristo P. Ferrís: Ante todo reciba V. R. mi más cordial enhorabuena por la inauguración de la Iglesia de Fontilles y por las espléndidas fiestas con que se ha solemnizado. Leí con verdadero gusto y enternecimiento el programa. V. R. decía que llorarían de gozo en más de una ocasión los que tuviesen la dicha de presenciarlas. Yo confieso que solo su anuncio me conmovió profundamente. Bien decía el P. Vilariño que no sabía qué tenían los pobrecitos leprosos, que el que una vez los veía no podía menos de amarlos. Yo sin querer enmendar la plana al P. Vilariño, digo que tienen mucho de Dios y como todo lo de Dios llega muy al alma, de ahí el interés que despertaron esos pobrecitos en mí, desde que tuve el gusto de verlos hace más de dos años, y lo mucho que de ellos me acuerdo. En fin, dichosos los que han tenido la suerte de presenciar esos santos regocijos, por el gran provecho que habrán sacado para sus almas. Y ¡qué reunión tan lucida de nuestros amigos! Quise escribir a V. R. por los días de las fiestas para que les transmitiese V. R. un afectuoso saludo, pero no pude hacerlo.

Y vamos al objeto principal de mi carta. La semana pasada hicieron nuestros alumnos los Ejercicios espirituales y como remate de ellos, los llevamos a ganar el jubileo concedido por el Papa con ocasión de las fiestas Constantinianas. Bien sabe V. R. que una de las condiciones para ganar este jubileo es que se dé una limosna a los pobres o a causas piadosas. Nosotros hicimos saber a los padres de nuestros alumnos lo ordenado por el Papa y les rogamos que cumpliesen con ese requisito, indicándoles al mismo tiempo que, dada la condición de nuestros alumnos, creíamos debían dar en nombre de ellos, una peseta poco más o menos. Muchos de los papás han querido entregarnos la limosna para que la repartamos en la forma que creamos más conveniente. A mí se me ha ocurrido que una de las cosas en que mejor podíamos emplearla, es en socorrer a los pobrecitos leprosos y a los desdichados emigrantes.

Y ahí tiene V. R. la historia de las 100 pesetas que pongo a su disposición y de la otra li-

mosnita que enviamos a la Asociación de San Rafael, todo con el beneplácito del R. P. Rector. Al repartir así nuestras limosnas, nos mueven, en primer lugar, las necesidades de estas dos grandes obras; y en segundo lugar, y por lo que a Fontilles se refiere, un poquito de *egoísmo* de buena ley. Porque es el caso que yo espero mucho de las oraciones de esos queridos leprosos, y como sé que ellos ruegan diariamente por sus bienhechores, quiero que cuenten en el número de ellos a nuestros colegiales. Escribo a V. R. estos renglones el día de San Rafael, abogado y protector del Sanatorio, y escribo cuando ya los colegiales duermen en sus camarillas, y mientras voy escribiendo pido al Santo Arcángel que se entienda con los ángeles de la guarda de nuestros alumnos, para que el Señor los guarde de pecado. Que rueguen, pues, mucho por ellos los leprosos y no dudo que las bendiciones del cielo lloverán abundantes sobre nosotros.

Adiós, mi amado P. Carlos. Que el Señor le bendiga, como muy deveras lo desea y pide su afectísimo h. y s. en Cto. ínfimo,

Antonio de León, S. J.

24 Octubre 1913.

Nuestros muy apreciables enfermos: Gracias a la oportunidad de haber ido ahí a dar los Ejercicios el R. P. Vilariño, celoso director de nuestra academia, hemos tenido ocasión de conocer a ustedes por fotografía y tener amistad aunque nada más sea por carta.

No se pueden hacer una idea con cuanta alegría hemos recibido todas las noticias que con su acostumbrada amabilidad el Padre nos ha dado; solo diremos que el primer domingo que nos reunimos después de su larga ausencia, pasamos toda la tarde mirando sus fotografías y hablando de ustedes con mucho entusiasmo, tanto que desde entonces no pasa un día que no les recordemos, pues como nos dijo el Padre que ustedes enseñan a sufrir con paciencia, ahí quisiéramos transportarnos cuando nos ocurre algo, para a imitación de ustedes sufrir con resignación; en esto como casi les consideramos a ustedes maestros, bien nos pueden ayudar con sus oraciones pues a nosotras es una cosa de la que más nos cuesta.

Hemos hecho la novena a nuestra Patrona la Santísima Virgen de Begoña y en ella hemos pedido muy especialmente por todos ustedes, para que ella les ayude a ser verdaderamente santos; ya poco les debe faltar, pues ya sabemos han hecho unos ejercicios enteramente fervorosos y tuvieron el último día una solemne procesión, así como también que tributaron al Padre una cariñosa despedida.

Nosotras que componemos una academia de jóvenes costureras, que nos reunimos en las Escuelas todos los domingos y fiestas, para pasar la tarde agradablemente con las Madres entretenidas en honestas conversaciones y libres de los peligros que en esta edad nos ofrece el mundo, deseosas de hacer a ustedes un obsequio



aunque sea pequeño ya que el Padre tanto les aprecia, hemos pensado enviarles ahora unas mantillas y unos delantales, éstos tienen el mérito de estar confeccionados por nosotras que los hemos hecho con doble gusto el pensar eran para ustedes; muy poco valen pero nuestra voluntad es inmensa veremos si más adelante podemos enviarles algo más, pues crean de verdad nos interesan mucho más de lo que se imaginan.

Sabemos también están ustedes ahí muy bien, que les cuidan mucho y además que es eso un lugar muy pintoresco; si estuviera más cerca ya nos gustaría hacerles una visita, ¡pero nos separan tantas leguas! pero no importa, nos uniremos por la oración; ustedes que tanto mérito tendrán delante de Dios, pedirán por nosotras con especialidad al Señor para que nos haga conforme a su voluntad que nosotras les prometemos no olvidarlos nunca en todas nuestras oraciones.

Saludamos cariñosamente a todos y les pedimos nos encomienden.

*La Academia de las Esclavas  
del Corazón de Jesús.*

Bilbao 20 Agosto 1913.

Rvda. M. Superiora del Sanatorio de leproso-  
sos, de Fontilles.

Muy Rvda. Madre: Con motivo de los ejercicios que dió el P. Vilariño a los enfermos de ese Sanatorio de leproso, hemos recibido tal impresión de amor hacia ellos, que sólo mis años que pasan de 70 me impiden ir a verlos y consolarles en sus penas, aunque éstas sean la escala que Dios ha puesto para su entrada triunfante en el Cielo. Mucho amor siento hacia ellos, y como el P. Vilariño dice que andan escasos de tabaco los hombres y ávidas de estampitas las mujeres, quiero enviarles en algunas festividades del año ambas cosas.

Ahí va un papelito separado con su distribución para el día de Todos los Santos y de la Natividad del Señor, y cuando muera les dejaré una pequeña manda para satisfacer también estas pequeñas necesidades por algunos años. Dí-gales, Madre bendita, que les amo mucho como el P. Vilariño les ama también y que los abrazo a todos como a hermanos queridísimos de mi alma, y que no me olviden en el Cielo, y a V. mi Rvda. Madre le envidio su misión en la tierra y le besa su mano en Cristo Jesús.

*M. Asunción Filió, de Llorente.*

Valladolid 9 de Octubre de 1913.

Mira-Cruz 5-10-1913.

Sr. D. José María Capsir.

Muy señor mío: El curso pasado, una de mis compañeras que ha terminado ya su educación le hizo saber que no haríamos ningún donativo hasta reunir las cien pesetas del primer plazo para hacernos patronos.

Como ya tenemos dicha suma, se la enviamos adjunto con un álbum de Mira-Cruz, para que los pobrecitos enfermos vean las diferentes

dependencias de este hermoso convento. Sólo pedimos una oración por nosotras y por estas religiosas a quienes tanto debemos.

Queda de Vd. su afectísima

*Juanita Martínez Artola.*

Hija de María.

Carmona 7 de Septiembre de 1913.

Sr. D. Pedro Celestino Mengual.—Sanatorio de Fontilles.

Muy señor mío: Enterada de lo que pasa en ese Sanatorio y que entre los enfermos que lo componen hay un niño que se llama Francisco Mengual Ros, hijo de una leprosa también y como yo tengo un nietecito de la misma edad que ese niño, me ha interesado mucho lo que de él dice en el *Mensajero* de este mes el P. Renigio Vilariño, así que yo le ruego que de la insignificante cantidad de 25 pesetas que a V. por correo remito compre alguna golosina para el niño y el resto sea para ayudar a los gastos de esa casa que tan grandes serán. También le ruego entregue esas estampas a Francisco y a su madre, diciendo al primero que se las envía la abuelita de un niño como él, de 11 años que como él ha hecho ya su primera Comunión y también es muy bueno. Que a su virgen de Fontilles rece una salve por mi José Luis, que así se llama mi nieto y para que separados en este mundo en el otro se vean reunidos por toda una eternidad.

Como no se si acostumbra V. dar aviso de los donativos que recibe, puede en el *Mensajero* decir que ha recibido uno de 25 pesetas, de una señora de Andalucía sin poner mi nombre.

Esta ocasión me permite ofrecer a V. mis respetos.

**Carta abierta**

Gandía a 16 de Noviembre de 1913.

Colonia-Sanatorio de San Francisco  
de Borja, para leproso.  
Fontilles.

Mis queridos enfermos: Entre las muchas cartas que recibo durante el año, ninguna para mí tan grata como la que inmerecidamente me dirigísteis «los 57 enfermos» y publicó *Revista de Gandía* el 1 del corriente mes.

El pensamiento de los primeros fundadores de tan benéfica Institución como la que cariñosamente os acoge, fué interesar a la Ciencia para ver si os podía proporcionar la salud a la vez que se intentaba hacer un bien a la sociedad sana, evitando la propagación de tan antiguo como terrible mal. A este fin, han ido encaminados muchos trabajos y por este motivo, nos hemos puesto en relación con casi todas las leproserías que existen en el mundo y algunos de nuestros distinguidos médicos han realizado actos heroicos. La Ciencia trabaja incesantemente estudiando tratamientos, practicando experien-



cias y celebran congresos bastante a menudo los sabios doctores: tal vez no esté lejano el día que se consiga lo que universalmente se desea.

Al propio tiempo, los patronos que formaron la primera Junta de Gobierno pensando en las condiciones con que os presentaríais en Fontilles, tuvo buen cuidado en que los enfermos fueran atendidos debidamente y al efecto, buscó apoyo en un personal como el de las reverendas Hermanas Franciscanas que, vosotros, abandonados generalmente de la sociedad y hasta algunos, por qué no decirlo, teniendo formado mal concepto, por referencias, de lo que eran Religiosas, no habíais conocido nunca, ni tenido la inefable dicha de tratar. ¿Cómo habíais de pensar algunos de vosotros, que personas extrañas, sin remuneración alguna, no sólo habían de servir una bien condimentada comida y lavaros vuestras sucias ropas, sino que habían de poner sus manos sobre vuestras llagas cuando tal vez en el pueblo donde nacisteis, donde tenéis parientes y amigos, nadie osó limpiaros una sola de ellas y colocaros una blanca venda que evitase el contacto del aire y las picaduras de las moscas?

Ya sé yo que diréis procedimos con acierto al dar este primer paso; nosotros no hemos tenido jamás que arrepentirnos de ello.

Los patronos de la Junta, como cristianos, conocíamos había de influir mucho en vuestro estado de ánimo un buen director espiritual; sé que estáis contentos.

El fruto recogido, a juzgar por lo que generalmente cambiasteis al mejorar vuestra formación cristiana, indica bien a las claras el celo que puso en ello el escogido personal a quien os confiamos.

Y ¿qué diríamos del consuelo que os proporcionan las personas seglares que dejando casa, tierra y familia, desde apartadas regiones, pero genuinamente españolas, voluntariamente y solicitando permiso han ido a Fontilles en busca de vuestra compañía?

En cuanto a mí se refiere no habéis de darme gracias siquiera; entendí era falta grande de la sociedad sana no atender al remedio de vuestro mal y al de vuestras necesidades; por eso coadyuvé. Bien pronto no se me ocultó que la empresa era de altos vuelos y humanamente, en esta región, no podía llevarse adelante sin el auxilio de la Divina Providencia que es la que se ha encargado de todo.

Sufrir... no sufrir. Todavía no me explico

cuando al recibir la noticia en una plaza de Valencia, delante de la verja de la estación del Norte, de que muchos pueblos de la Marina, del país donde nací, se habían levantado en contra del proyecto de construcción del Sanatorio, cuando días antes lo elogiaban, y teniendo firmados yo sólo compromisos de compras de tierras por más de 90.000 ptas..... siendo joven aún..... no me inmuté. Cuando me preguntó mi interlocutor impresionado, nervioso, qué me parecía lo ocurrido le contesté sencillamente: pues, que ahora baja la corriente y hay que apartarse y dejarla pasar. Si al llegar allá nos reciben a pedradas y tiros los sencillos moradores de aquellos pueblos, están todos perdonados..... Ni hube de refrescar, ni dejé de cenar, ni perdí el dormir aquella noche.

Cuando a raíz de este acontecimiento, en Pegó se decía que no construyéndose el Sanatorio la Caja de Ahorros por él fundada había de desaparecer y con este motivo se apresuraron muchos imponentes a solicitar el retiro de sus capitales, el dignísimo presidente de la Caja de Ahorros D. Rafael Vidal me llamó a su casa para darme noticia del conflicto que se le avecindaba y juntamente con el vocal no menos amante de dicha Institución D. Diego Pérez de los Cobos, Registrador de la propiedad dije: el espanto, el temor de esos imponentes sólo se cura con dinero; sacarlo de donde lo haya; puse la firma con dichos señores para retirar del Banco de España por medio de una letra una suma bastante importante y..... ni siquiera soñé podría salir por ello perjudicado.

Pasó tiempo... y todos los compromisos firmados los realizó el Sanatorio. Aquella letra del Banco de España y otras... fueron muy bien atendidas por la Caja de Ahorros de Pegó y esta institución, será dentro de unos años un establecimiento floreciente.

En otros muchos casos ha ocurrido lo propio.

Cuando los alcaldes de muchos pueblos de la Marina asistieron a una reunión presidida en Valencia por el Excmo. Sr. Conde de Montornés protestando de la obra del Sanatorio, aguardé acaban de hablar todos mis paisanos conocidos y cuando el Sr. Conde estaba dispuesto a cerrar la sesión acordando se paralizasen las obras, pedí la palabra y dije en sustancia: que de allí no podíamos salir sin honor. Efectivamente, se consiguió firmasen un acta los alcaldes protestantes, que guardo en mi poder, obligándose a devolver todas las limosnas que has-



ta aquella fecha se habían invertido en la empresa si no se construía el Sanatorio; importaban éstas unas 50.000 ptas. Fueron a Valencia solamente a protestar y Dios permitió... cargaran con la responsabilidad.

Tengo fe ciega en que la obra es de Dios y el que se asocie a ella no puede padecer por su causa.

Cuando víspera de las hermosas y memorables fiestas que acabáis de celebrar en Fontilles iba de viaje pensando en la alegría que os proporcionaría oír tocar en vuestro pequeño valle la banda que iba a contratar, la visita de vuestro celoso Presidente el excelentísimo Sr. Arzobispo y la de otras personas dignísimas y volcó la diligencia que me conducía, cerca de Oliva, creedme, que al oír el estridente crugir de la rueda que se deshizo, yo en aquel momento ignoraba lo que era, no me asusté; cuando estuve fuera del coche ningún dolor sentí a pesar de herirme ligeramente en la cabeza, cara y barba. Cuando el médico me curó le dije debía ser malo el agua desinfectante con que me lavaba las heridas porque no escocía.

Y es que entonces, en aquel viaje exclusivamente para vuestras fiestas..... iba asociado a vosotros..... por quienes Dios vela incesantemente.

Gracias debo daros por una sabia lección que me habéis dado en los festejos que todavía alcancé a ver: la aprendí junto a uno de los atajados de cristales de la nueva iglesia. Todas las personas de posición debieran ir a Fontilles; para algunos que no son desgraciados les reportaría mucho provecho.

Habrà quien asistiendo a unos ejercicios espirituales hechos muy lejos de su tierra no sacaría tan buenos propósitos.

Junto a los cristales, oí como si se cantara algo lejos en una espaciosa nave de catedral, un coro de vuestras voces llenas de sentimiento, con delicada entonación, bien acompasado el canto y sin moverse uno de vosotros, con marcadísima atención, vuestros espíritus llenos de fervor: oí una plegaria cuya estrofa final acababa «nuestras canciones, nuestras oraciones y nuestros corazones son para Tí».....

Me impresioné; os confieso mi debilidad, salieronme las lágrimas. Pensar que séres pobres, desvalidos, carcomidos sus miembros, apartados de sus esposas, de sus hijos y de sus amigos, tal vez desesperados hace poco, podían llegar a ofrecer resignadamente, con amor sus corazo-

nes a quien ha permitido tanta desgracia,... pensé que la doctrina que había transformado esos enfermos era infinitamente sublime; que sólo en la religión de Cristo podía verse obrar lo que podría estimarse como milagro y que a la vista de tan alto ejemplo el hombre sano y más el que posee medios para vivir más o menos desahogadamente, si se queja... ni es agradecido, ni tiene carácter varonil ni es buen cristiano.

En Fontilles todo es admirable; la Providencia dá todo cuanto se necesita. Para vuestro consuelo, ¿no veis, queridos enfermos, qué os ha proporcionado? Una criatura inocente, el niño Francisquet, que corre, juega y se divierte de lo lindo con todos los de la Colonia llevando su enfermedad. ¿Qué debe?.....

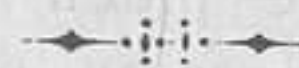
Y si a esto se añade (inexcrutables designios de Dios) que a las Religiosas que jóvenes renunciaron al mundo para servir a viejos, huérfanos o instruir niños, Dios ha permitido que también les atacara la misma enfermedad ¿qué diréis? Seguramente, que ha de existir otro mundo y que a estas personas llamadas por Dios para formar el jardín escogido de almas bellas sólo desea Dios que sean de muchísima perfección para premiarlas cual se merecen.

Parecería injusto que estos séres no encontraran consuelo en Fontilles; por eso existe. En la nueva iglesia hay un solo altar y en el altar una imagen de la Madre de Dios para que las Religiosas piensen con qué penas tan grandes la regaló su Hijo en la tierra para que luego ocupara el primer sitio entre las almas preferidas.

Estoy seguro, que si se publicara esta carta, algunas personas las tendrán envidia. ¿Sabéis quién?..... las almas santas.

Adiós carísimos enfermos; aunque yo pida diariamente por vosotros siempre os quedo a deber, porque el vino que cambiamos no es de igual calidad; el vuestro es más generoso, más rico de espíritu... más rico de aroma.

Vuestro affmo. vice-presidente,  
*Joaquín Ballester.*



## ADVERTENCIA

Con el fin de facilitar el envío de limosnas a Fontilles, la Junta de Gobierno del Sanatorio, acordó abrir en el Banco de España Sucursal de Valencia, una cuenta corriente a nombre de «Colonia-Sanatorio de San Francisco de Borja».



## El mes de Noviembre : : : en Fontilles : : :

Son tantas y tan edificantes las cosas que pasan en Fontilles en el transcurso de un sólo mes, que ya no basta esta pequeña Revista para dar cuenta de ellas, y como por otra parte, para que nuestros amigos estén al tanto y puedan seguir paso a paso la marcha de la institución, hay que atender a otras cosas de fuera, resulta que cada día nos es más difícil extractar y entresacar lo más conveniente y de mayor interés.

No extrañen pues, nuestros lectores, que seamos en este mes muy parcos en noticias porque nos abruma el original que se quedó sin publicar el mes pasado, y aún así, tampoco podremos dar salida a todo.

Los enfermos han celebrado la Novena de Misas y Rosarios, que está mandada por la Junta de Gobierno en sufragio de los Patronos y bienhechores difuntos, con el fervor y devoción que suelen hacerlo, comulgando todos los días por la misma intención.

El primer viernes del mes, como todos los meses, celebraron la Comunión, y el ejercicio correspondiente, por la tarde, en honor del Sagrado Corazón que es verdaderamente amado y servido en Fontilles con grandísima ternura y veneración; porque los enfermos que ya son imágenes suyas en sus cuerpos, se esfuerzan en reproducir en sus almas la mansedumbre y humildad conforme a los deseos del divino amor.

Apenas terminadas las fiestas, también hemos comenzado los Siete Domingos al Patriarca San José, para darle gracias por los beneficios recibidos, pedirle bendiciones para los bienhechores que tanto nos han favorecido con sus limosnas y regalos para la nueva iglesia. Con la particularidad que han sido los mismos enfermos los que han deseado y pedido practicar esta devoción, movidos por la gratitud y consuelo de que tienen rebosando sus corazones.

Otras veces no son los enfermos, sino los bienhechores los que piden oraciones por cartas, recados y súplicas en el momento de visitarnos, nunca se acaban esta clase de encargos, y nosotros los cumplimos con sumo gusto llevando grabadas en el corazón las necesidades de los que nos ayudan y favorecen. Y se conoce que el Señor oye las súplicas de los enfermos, porque de cuando en cuando nos lo dan a conocer los interesados enviándonos buenas li-

mosnas. Ahora mismo hemos recibido varios encargos para que roguemos por ciertas necesidades particulares y lo estamos haciendo, bien seguros que por el amor y compasión que el cielo nos tiene, alcanzaremos misericordia.

Los actos de edificación entre los pobres enfermos son tan frecuentes y numerosos, que ya se considera como cosa ordinaria lo que es verdaderamente heroico, como desear padecer más por amor de Dios, renunciar a todo consuelo y regalo por alcanzar más gracia y trabajar y ejercitarse con alegría en los oficios más bajos de caridad, en medio de los más acerbos dolores y lejos de la familia son cosas, que se ven aquí todos los días.

Después de las fiestas las Hermanas se han dedicado a preparar los trajes de invierno para los enfermos y enfermas, y con este motivo, parece que aún duran las fiestas, porque es una risa el contemplar los tipos elegantes que se ven salir de la ropería con sus grandes trajes y ricos gabanes más o menos acoplados a la nueva horma. Esto es un día de cabalgata perpetua verdaderamente histórica, porque alguna de las flamantes piezas es posible que no haya anticuario que acierte a señalarle fijamente la época de su primera confección; las hay de ellas que son ya fáciles. Pero es lo cierto que ni Adán en los tiempos de su gloria, ni la misma Eva cuando aspiraba a ser diosa se pasearon por el Paraíso con más garbo, dominio y majestad que pasean estos pobres enfermos por este delicioso valle sus ricos trajes, hasta Francisquet con la levita de Salvador parece un hombre pequeño.

Hemos sabido que una persona desea pagar el aceite para un mes de la lámpara que arde en la gruta delante de la Virgen de Lourdes; y otra pregunta cuánto valdrá el de todo el año, porque quiere costearlo. Apenas ha llegado la noticia a las enfermas, han resuelto ofrecer por la primera, todas las oraciones y sacrificios de un día, y por la segunda, las de un día cada mes.

Y a propósito de lámparas recordamos a nuestros amigos que en adelante, además de la de la gruta que hay quien la alimente de aceite, son dos más las que arden delante del Santísimo; una, en la Capilla de las Hermanas y otra en la Iglesia, de modo que bien nos vendrá recibir de cuando en cuando alguna limosnita de aceite, si no hay quien se encargue de pagarlo todo, que sería lo mejor y grande obra de piedad.



Los enfermos y enfermas, las Hermanas y cuantos estamos al servicio del Sanatorio felicitamos de corazón a todos nuestros amigos y bienhechores, deseando que el cielo los llene de toda clase de gracias y bendiciones el día de la Inmaculada Concepción, Madre nuestra amantísima, el día de Navidad y durante todo el año 1914. Por ahora y para esta tierra, que para después de esta vida miserable, les deseamos a todos una gloria inmensa que no tenga fin.

Pero en cambio piden a dichos amigos y bienhechores que se acuerden de enviarles el aguinaldo y que intercedan con los Santos Reyes para que se dignen pasar por Fontilles, donde gozarán de veras, viendo un Belén casi casi como el que vieron en Palestina sus antepasados y sesenta y tres leprosos que cubiertos de llagas hacen la corte al Niño Dios con gusto, con entusiasmo y aunque parezca increíble con alegría.

También piden las Hermanas dos imágenes para el Belén, una de San José y otra de la Santísima Virgen; porque hasta ahora se han servido de dos muñecas pequeñas que dan muy poca devoción. Tampoco vendrían mal algún mostruario de varios colores para vestir a los pastores de la Cueva. Y nada más por hoy.

Hemos recibido varios donativos y limosnas en especie: D. Salvador Espasa, Médico del Sanatorio, nos ha regalado cuatro ramos preciosos con sus macetas correspondientes para el altar.

Doña María del Pilar Duet, un gran fardo de gasas de varios colores.

Doña María Cabanes, de Pamplona, un fardo de ropa en buen uso.

Don Rafael García, de Gandía, una cajita de peines.

El P. Rector de los Jesuitas que residen en Gandía, nos ha pagado una comida extraordinaria que se dió el día de Todos Santos.

El carro de la Providencia, de Muro, nos trajo, además de lo dicho en el número anterior, dos gavetas para la cocina llenas de empanadas, rollitos y otras cosas por el estilo.

Los padres de Paulineta, de Pego, trajeron un capazo de moniatos y un cestito de higos.

La familia de Francisco y Josefa Pastor trajeron tres cuarterones de pescado y tres melones.

La madre de Casimiro trajo una cestita de peras.

Eduardo García, de Beniopa, nos ha enviado una cesta de moniatos y manzanas, y un melón.

La familia de Carolina, de Parcent, trajo un capacito lleno de pasas y almendras.

Dios Nuestro Señor bendiga y pague la caridad a todos estos bienhechores.



## Crónica de la Caridad

Desde la publicación del número anterior, se han recibido en esta Administración las cantidades siguientes:

	Pts. Cts.
<b>TESORERIA DE GANDIA</b>	
Por suscripciones al Boletín . . . . .	6
Una persona que oculta su nombre . . .	7
Del Patrono D. Eduardo Renau, de Gandía. 8.º plazo . . . . .	100
Por conducto de las M.M. Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, en dos veces . . . . .	41'50
D. <sup>a</sup> Rosario Lorente, de Gandía, parte de lo recaudado en la Tómbola y rifas .	240'50
D. <sup>a</sup> Rosario Casanova . . . . .	50
D. <sup>a</sup> Isabel García . . . . .	10
Otra persona que oculta su nombre .	25
El M. I. Sr. D. José Blasco Vial, de Gandía . . . . .	20
D. <sup>a</sup> Irene Pí Belemi, de Oliva, por el 5.º plazo de Patrono de su difunto esposo D. Jenaro Orellana . . . . .	100
La Bienhechora Excm.a Sra. Condesa de Vigo . . . . .	250
D. José García, Pbro., Masía de S. Antonio de Poyo . . . . .	5
D. José M. <sup>a</sup> Marzal Lurbe, de Gandía .	25
Del Patrono D. Vicente Saenz de Juano, de Gandía, por la comida para los enfermos en las fiestas . . . . .	15
Del Excmo. Sr. Marqués de Algorfa .	90
Por conducto del P. Remigio Vilariño, S. J., se han recibido las cantidades siguientes:	
D. Leonardo de Alzaga . . . . .	100
Un sacerdote escocés . . . . .	5
Una buena persona . . . . .	8
Unos amigos de los leprosos . . . . .	10
Varios bienhechores . . . . .	50
Varios de la calle de la Tendería (Bilbao) . . . . .	20



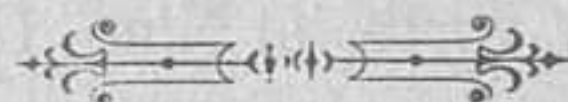
Una que se dice medio idiota . . . . .	25
Dos suscripciones de la Plaza del Mercado del Ensanche (Bilbao) . . . . .	3
<b>TESORERÍA DE FONTILLES</b>	
D. Francisco Reparaz, de La Habana . . . . .	42,20
La Excm. Sra. Baronesa de Petrés . . . . .	26'50
El Excmo. Sr. Marqués de Valero de Palma . . . . .	175
D. Francisco y D. <sup>a</sup> Amparo Morant y Merle . . . . .	2000
D. Francisco Dfe . . . . .	10
D. Manuel Ortí Olmos . . . . .	5
D. Faustino de Odriozola . . . . .	2
Una mujer de Pego . . . . .	0'50
Recogido en el cepillo de la Capilla . . . . .	25
Una persona que oculta su nombre . . . . .	100
D. Francisco Lluzar, de Ondara . . . . .	2
D. <sup>a</sup> Camila Pérez Pastor . . . . .	500
D. Joaquín Ballester Lloret . . . . .	15
El M. I. Sr. Abad de Gandía . . . . .	15
D. Diego Pérez de los Cobos . . . . .	15
De un Bienhechor de la República Argentina . . . . .	250
Una persona que oculta su nombre . . . . .	150
D. <sup>a</sup> Concha Mompó . . . . .	50
En sufragio del alma de una señora que fué muy amante de los pobres . . . . .	100
La Srta. Teresa Giraldeés, de Utrera . . . . .	25
D. <sup>a</sup> Asunción Riasola, de íd. . . . .	25
D. <sup>a</sup> Consolación íd., de íd. . . . .	25
Del Sr. Panach . . . . .	5
De los colegiales de San José, de Valencia . . . . .	100
Una persona que oculta su nombre . . . . .	250
D. Pelegrín Sanz, suscripción y limosna . . . . .	5
D. Pedro Miguel de Urruzuno, suscripción y limosna . . . . .	28
Han pagado la suscripción D. <sup>a</sup> Pura Ferrís, D. <sup>a</sup> Manuela Pons, D. <sup>a</sup> Josefa Raga, D. <sup>a</sup> Emilia Galindo y D. <sup>a</sup> Dolores Pastor.	
<b>TESORERÍA DE VALENCIA</b>	
El Sr. Conde de Montornés . . . . .	30
D. Miguel de Castells . . . . .	30
La niña Anparito Trénor Arróspide, con motivo de su cumpleaños . . . . .	15
D. Rafael Cepeda . . . . .	30
Una familia amiga de los leprosos . . . . .	15
Una sirvienta en la celebración del Jubileo . . . . .	2
De C. A. . . . .	2
De una devota, para el Pan de San Antonio . . . . .	5

Un Sr. Sacerdote que ha venido desde Valladolid a visitar el Sanatorio, y tenía resuelto viajar en segunda clase, lo hizo en tercera, con el fin de ofrecer a los pobres leprosos la diferencia. Y en efecto, con esta y alguna otra economía de cosas superfluas, pudo dejar 50 pesetas para un extraordinario que tuvieron los enfermos el día de la Asunción. ¡Cuántos extraordinarios podrían tener los pobres leprosos si el procedimiento del caritativo Sacerdote se propagara a tantas personas que gastan y malgastan en muchas cosas, no solo superfluas, sino también nocivas y perjudiciales!

Dios le pague la caridad.

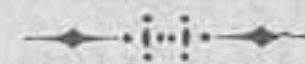
\*  
\* \*

El Sr. Cura Arcipreste, de Pego, nos ha entregado en dos veces 4 pesetas para tabaco, para los leprosos. Dios se lo pague.



Por exceso de original dejamos de publicar en el presente número los premios concedidos a los pobres leprosos en el certamen correspondiente al mes de Noviembre.

Lo haremos en el próximo número.



## Lo que falta en Fontilles

Para las fiestas de Navidad faltan castañas, bellotas, nueces y almendras.

Pollos, gallinas y pavos.

Turrón, mazapán, cascas y confites.

Zambombas, panderas y flautas.

Tabaco picado, cigarrillos hechos y puros aunque sean habanos.

Finalmente son muy necesarias muchas y grandes estrenas en oro, plata y billetes de Banco.

Aún con eso es muy triste estar leproso ¿qué será si faltan todas o casi todas esas cosas y el cariño y compañía de la familia ¡pobres leprosos!

## AVISO IMPORTANTE

Reciben los donativos para el Sanatorio, don José Andrés Gregori, C. Vallier, 28, y Don José M.<sup>a</sup> Capsir, calle Mayor, n.<sup>o</sup> 37, Gandía. D. Máximo Gastaldi, Caja de Ahorros, Mar, Valencia. D. José Larrañaga, Zurbarán, 1, Madrid. M. I. Sr. D. Manuel Galbis, canónigo, Alicante, y D. Remigio Company, Casa Beneficencia. Alcoy.

También se reciben donativos en la Administración del Sanatorio, dirigiéndose á D. P. Celestino Mengual; por Pego, Fontilles (Alicante.)

Imp. de San Francisco de Borja.—GANDIA.



## Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Para este viaje rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Para más informes, dirigirse al Agente consignatario en Valencia. M. MANGLANO (BARON DE VALLVERT), SAN VICENTE, 157, Teléfono núm. 339.

# Talleres de construcción y reparación de Maquinaria y

CALDERERIA

## RIEGOS PARA LOS CAMPOS

Motores, Bombas de pistón, diferenciales y centrífugas para la extracción de agua para riegos.

Norias, armaduras, máquinas a vapor y todo lo concerniente al ramo de maquinaria.

Aparatos para la fabricación del alcohol de vino e industrial.

**Vilanova Hermanos**

Teléfono, 1.248  
Camino del Grao, 201

**VALENCIA**

## VIDA DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO

POR EL P. REMIGIO VILARIÑO UGARTE, S. J.

La vida de Nuestro Señor Jesucristo que fué publicándose en el MENSAJERO durante los años de 1908-1911, sale ahora en un volumen ordenada para la lectura seguida. En esta vida el autor ha procurado poner toda aquella sencillez que sea necesaria para que el pueblo cristiano lea, medite, entienda y saboree la dulcísima historia de Jesucristo. El libro es extenso, 714 páginas de 0,21 por 0,14, porque en los compendios no puede decirse nada. Las interpretaciones son todas muy fundadas y sólidas. El deseo del autor es ver propagada esta obra por todas las familias cristianas, y leída por todos los que entiendan castellano. El precio es el más bajo que puede darse a esta obra. 2'50 ptas. en rústica, 3'50 en tela.

El Mensajero del Corazón de Jesús.

Sal Terræ.--De Broma y de Veras.

PRECIOS DE SUSCRICIÓN

(M) *El Mensajero*, un año 5 pesetas; Extranjero, 6.—(S) *Sal terræ*, los mismos precios.—(V) *De Broma y de veras*, un año, 2 ptas.; Extranjero, 3.—(A) Las tres juntas (M), (S), (V) un año, 9 pts.; Extranjero, 12.

Dirección: Sr. Administrador de «El Mensajero», Ayala, 3.—Bilbao.





# LA BARCELONESA

## FERRETERIA Y BATERIA DE COCINA

NOMBRE COMERCIAL REGISTRADO  
DE  
RAFAEL GARCIA



CALLE DE CANALEJAS  
N.º 28  
TELÉFONO 52.—GANDIA

Herrajes completos para obras, herramientas para artes y oficios, empaquetaduras, gomas, amiantos, y todo lo perteneciente al ramo de maquinaria, tornillos, cadenas, pozales, baños, puntas de París, telas metálicas, alambreses y pino.

Venta de explosivos, cartuchos, pólvora, dinamita y mecha. Artículos de caza, perfumería, cuchillería y objetos para regalos.

Representante de la acreditada "PLATA MENESES,,

### Cuestión de conciencia

—¿Es lícito a los católicos llevar su dinero a empresas y casas de Masones y Judíos que con él combaten a la Iglesia?

—De ningún modo; y debe usted recurrir para la colocación de sus ahorros, para la constitución de sus seguros de todas clases, para la adquisición de abonos, maquinarias, mercancías, etc., etc., a la **Liga Nacional Antimasónica y Antisemita**, calle Bailén, 35, principal, Madrid, que satisfará sus consultas gratuitamente, adjuntando V. tan sólo un sello para la contestación.

### ENOSÓTERO

para mejorar y conservar  
toda clase de vinos

El vino con Enosótero nunca se vuelve agrio y siempre mejora.

Depósito: J. Uriach y C.<sup>a</sup>, calle Moncada, 20.—Barcelona.

Se vende también en Valencia, Hijos de Blas Cuesta. Albacete, Nieto y Ferrer. Alicante, Torras y Uriarte. Castellón, Manuel Ferrer y demás que indica el prospecto que se remite gratis.

Cuando un vino por no haberle puesto Enosótero, está agrio, debe corregirse con Anti-ácido.

## CALENDARIOS DEL S. C. DE JESUS

Estos calendarios tan acreditadísimos en los años que vienen publicándose, por el escojidísimo original que contienen, como en las partes científica, moral y recreativa, sufriendo un notable retroceso en la fama adquirida, el año pasado, debido a descuidos de estampado y encuadernación. Para reparar completamente el daño causado y ponerlos a mejor nivel del que antes tenían, se ha hecho la tirada para 1914 en condiciones inmejorables, no escatimando sacrificio, y sin aumentar los precios baratísimos que venían rigiendo.

Esta advertencia la hacemos con gusto a nuestros lectores para quitarles toda prevención y a fin de que los centenares de miles de tacos que han hecho para 1914, queden repartidos cuanto antes y sea mucho el bien que se haga en este sentido evitando la propagación de calendarios malos.